

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:53

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i nie przyjęli Go gdyż oblicze Jego było zmierzające ku Jeruzalem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lecz nie przyjęli Go, gdyż Jego twarz była skierowana* na Jerozolimę. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I nie przyjęli go, bo oblicze jego było skierowane ku Jeruzalem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i nie przyjęli Go gdyż oblicze Jego było zmierzające ku Jeruzalem

¹⁾ gdyż Jego twarz była skierowana, zob. w. 51.